

## 626776-2026 - Hange

**Saksamaa – Tarkvarapaketid ja infosüsteemid – EU- Vergabe Agile integrative Managementsuite (AiM) als Software-as-a-Service (SaaS)-Lösung**

**OJ S 176/2026 11/09/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord**

**Asjad**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: DB Systel GmbH (Bukr 2B, 44)

E-posti aadress: [Christel.Kaemper@deutschebahn.com](mailto:Christel.Kaemper@deutschebahn.com)

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Raudteeteenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: EU- Vergabe Agile integrative Managementsuite (AiM) als Software-as-a-Service (SaaS)-Lösung

Kirjeldus: Im Fokus der Vergabe steht die Beschaffung einer Managementsuite als SaaS (Verfügbarkeitszeitpunkt bereits mit Angebotsabgabe) einschließlich der hierfür erforderlichen Integrations- und Migrationsleistungen. Die anzubietende Lösung muss die Kernfunktionalitäten Projektmanagement, Kollaboration und Kundenportal bereitstellen sowie eine tiefgreifende Integration dieser Funktionalitäten gewährleisten, um eine medienbruchfreie Zusammenarbeit und einen durchgängigen Informationsfluss sicherzustellen. Zu den Mindestanforderungen zählt unter anderem der Abschluss einer DSGVO-konformen datenschutzrechtlichen Vereinbarung (AVV). Darüber hinaus sind sämtliche erforderlichen Integrations- und Migrationsleistungen in die angebotene Lösung zu planen und durchzuführen.

Menetluse tunnus: da90adf8-c6a5-4eec-ab10-8eabab77619e

Sisemine tunnus: 26FEA87817

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 48000000 Tarkvarapaketid ja infosüsteemid

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Deutschland

Sihtnumber: 60486

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: EU- Vergabe Agile integrative Managementsuite (AiM) als Software-as-a-Service (SaaS)-Lösung

Kirjeldus: Im Fokus der Vergabe steht die Beschaffung einer Managementsuite als SaaS (Verfügbarkeitszeitpunkt bereits mit Angebotsabgabe) einschließlich der hierfür erforderlichen Integrations- und Migrationsleistungen. Die anzubietende Lösung muss die Kernfunktionalitäten Projektmanagement, Kollaboration und Kundenportal bereitstellen sowie eine tiefgreifende Integration dieser Funktionalitäten gewährleisten, um eine medienbruchfreie Zusammenarbeit und einen durchgängigen Informationsfluss sicherzustellen. Zu den Mindestanforderungen zählt unter anderem der Abschluss einer DSGVO-konformen datenschutzrechtlichen Vereinbarung (AVV). Darüber hinaus sind sämtliche erforderlichen Integrations- und Migrationsleistungen in die angebotene Lösung zu planen und durchzuführen.

Sisemine tunnus: f2e8afa6-e7e5-4258-bfe0-96de004c7785

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 48000000 Tarkvarapaketid ja infosüsteemid

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Deutschland

Sihtnumber: 60486

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Tarnete turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/69896ace-0bbf-4179-87bc-cbbcd7b0e63a/suitabilitycriteria>

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Kirjeldus: Die Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/69896ace-0bbf-4179-87bc-cbbcd7b0e63a>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Menetluse tingimused:**

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 11/01/2027

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/69896ace-0bbf-4179-87bc-cbbcd7b0e63a>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Entfällt

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave d naamilise hankes steemi kohta:**

Ei kohaldata d naamilist hankes steemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Bundes

Teave vaidlustamise t htaegade kohta: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zul ssigkeit eines Nachpr fungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverst  e innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverst  e aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist ger gt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachpr fungsantrag ist ebenfalls unzul ssig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer R ge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: DB Systel GmbH (Bukr 2B, 44)

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Bundes

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: DB Systel GmbH (Bukr 2B, 44)

Registreerimisnumber: b0dddab8-f7a2-47ea-a329-01fb74f2575d

Postiaadress: J rgen-Ponto-Platz 1

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60329

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: FEA5

E-posti aadress: [Christel.Kaemper@deutschebahn.com](mailto:Christel.Kaemper@deutschebahn.com)

Telefon: +49 6926542252

Internetiaadress: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

##### **Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Bundes

Registreerimisnumber: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postiaadress: Kaiser-Friedrich-Stra e 16

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53113

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefon: +49 22894990

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: cf4576a5-cb11-4f26-b5d3-d8d4dbeeb6a5 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 10/09/2026 10:44:14 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 626776-2026

ELT S väljaande number: 176/2026

Avaldamise kuupäev: 11/09/2026